



特朗普竞选团队经理保罗·马纳福特。新华社发

负责“通俄门”调查的美国司法部特别检察官罗伯特·米勒10月30日宣布，曾在特朗普竞选阵营中担任竞选经理的保罗·马纳福特等三人与俄罗斯方面有不正当接触，涉嫌犯罪，遭到起诉。

这是米勒首次就“通俄门”公布调查结果。从目前情况看，调查可能旷日持久，美国共和、民主两党也势必展开新一轮攻守，并对联邦政府各项政策造成掣肘。

美司法部特别检察官宣布特朗普竞选经理涉嫌犯罪 三名“通俄门”相关人员遭起诉

被控密谋反美、作伪证等

除了马纳福特，被指控的另外两人分别是特朗普竞选团队外交政策顾问乔治·帕帕佐普洛斯、马纳福特的商业伙伴里克·盖茨。

三人受到的指控包括洗钱、密谋反美、作伪证，以及伪报、瞒报银行信息等。

其中，帕帕佐普洛斯当天已承认曾向联邦调查局调查人员作伪证，并坦白接触过一名俄罗斯教授。后者去年4月告诉帕帕佐普洛斯，俄罗斯方面掌握了有关民主党总统候选人希拉里·克林顿的邮件，“有上千封之多”。

马纳福特和盖茨30日下午出庭时不承认被控罪名，法官随后下令将两人软禁家中，等待11月2日再次开庭。

目前调查并未波及特朗普

目前对“通俄门”的调查并未波及特朗普本人。特朗普在社交网络上表示，马纳福特受控罪名发生在加入竞选团队之前，并强调自己和俄罗斯“没有勾结”。白宫新闻秘书桑德斯也表示，米勒的调查和竞选团队、竞选活动没有关系。

但米勒的调查涉及对象众多、时间跨度较大，很可能旷日持久。多名美国政府要员卷入调查。长远来看，这样的调查及其引发的政治波澜将占据政府很多资源，牵扯政府执政精力，进而影响施政和改革。

民主党和共和党也将围绕这一调查在国会斗法。在国会众议院，几个由共和党人士主导的委员会已经宣布开启对奥巴马政府及希拉里涉嫌“通俄”的调查。

当前美俄关系处于“雷区”

在特朗普竞选阵营和政府人员受到相关指控后，奥巴马政府也受到所谓“通俄”调查。无论是否有真凭实据，此事都暴露出美国政界对俄罗斯的深重敌意。

当前，美俄关系处于低点，而且全是“雷区”——叙利亚、乌克兰、外交战……在“通俄门”的大背景下，美国政府任何与俄罗斯缓和关系的举措都可能被解读成“通俄”，要“排雷”难度自然更高。

然而，身处全球化时代，经济、政治、安全、科技等各领域都需要各国展开强有力的合作。尤其在一些重大国际议题和重要国际事务中，美俄之间政治沉疴不应成为谋求共识和合作的绊脚石。

（据新华社北京10月31日电）

HK 新闻链接

针对“通俄门”的调查进展为何如此受关注，部分原因在于调查由特别检察官来主持。因“水门事件”辞职的尼克松，因“桃色事件”险被弹劾的克林顿，都曾受到特别检察官的调查。有媒体戏谑评价说，当前华盛顿权力最大的人当属米勒。

根据规定，特别检察官只能由司法部长因“能力不足”“行为不当”等理由免职，总统不能炒其鱿鱼。

调查过程中，事件本身并非调查重点，实际上更多时候是为了调查相关人等是否有滥用职权、干扰司法、干预调查、撒谎等行为。

就目前情况来看，并没有任何证据显示特朗普本人“通俄”。
（据新华社电）

拉加经委会预计
今年拉美对华出口额增长23%



10月30日，在智利首都圣地亚哥，联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会（拉加经委会）执行秘书巴尔塞纳在新闻发布会上讲话。

拉加经委会30日发布报告，预计拉美和加勒比地区今年出口总额将比上年增长10%，其中对中国出口额将比上年增长23%。新华社发

美公司再次回收火箭第一级



这是10月30日在美国佛罗里达州肯尼迪航天中心拍摄的“猎鹰9”火箭升空瞬间。

美国太空探索技术公司30日用“猎鹰9”火箭成功为韩国发射一颗商业通信卫星，同时火箭第一级实现了第19次回收。此次任务中，火箭第一级在与第二级分离后“落”回地球，在发射后约8分钟垂直降落在大西洋上一艘无人船上。传统火箭都是一次性使用，回收火箭第一级以重复使用，有助于降低发射成本。
新华社/美联

美国犹他州大学附近发生枪击案 至少1人死亡



10月30日，在美国犹他州首府盐湖城，警察在犹他州大学附近搜寻枪击案嫌疑人。

美国犹他州大学校园附近30日发生枪击案，导致至少1人死亡。
新华社/美联

“坏兔子”勒索病毒来袭



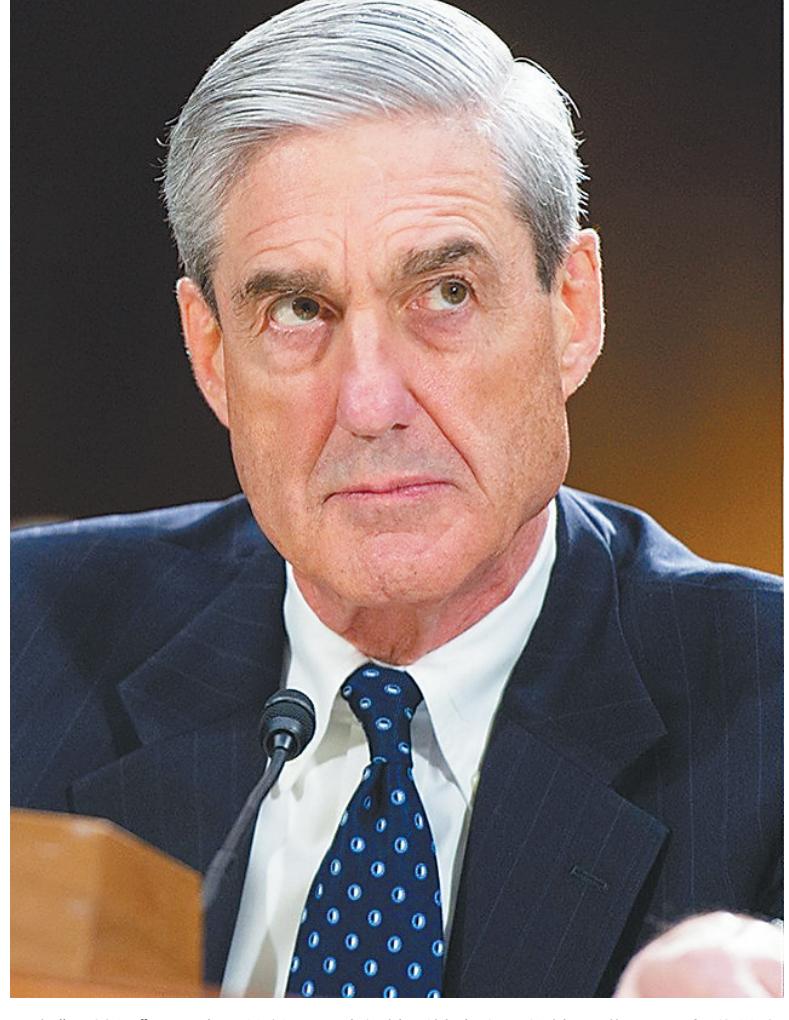
日前，在俄罗斯莫斯科，网络安全公司Group-IB的员工在电脑前工作。

一款新型勒索病毒“坏兔子”24日开始蔓延，目前涉及的国家主要有俄罗斯、乌克兰、德国、土耳其等欧洲国家，受害者包括俄罗斯的国际文传电讯社、乌克兰敖德萨国际机场、乌克兰基辅地铁系统等欧洲多国基础设施。多家网络安全机构监测分析发现，“坏兔子”会以感染的设备为跳板，攻击局域网内的其他电脑，形成“一台中招，一片遭殃”的情况。
新华社/美联

特别检察官米勒首次秀肌肉

美国总统唐纳德·特朗普的3名前竞选团队成员10月30日受到起诉，成为美国司法部特别检察官罗伯特·米勒主持“通俄门”调查以来提起的首批诉讼。

白宫回应道，这些案件中没有证据显示特朗普“通俄”。



在“通俄门”听证会上的美国司法部特别检察官罗伯特·米勒。新华社发

3名被告曾“洗钱”

3名被告分别为保罗·马纳福特、里克·盖茨和乔治·帕帕佐普洛斯。马纳福特曾任特朗普的竞选经理；盖茨是马纳福特的生意伙伴，曾协助马纳福特帮特朗普竞选；帕帕佐普洛斯曾在特朗普竞选团队担任外交政策顾问。

马纳福特和盖茨所受指控与“通俄门”没有直接关联，而是关于他们为乌克兰前政府开展游说公关。检方对二人提起的指控包括洗钱、共谋从事不利于美国的活动、作伪证、瞒报海外账户、为外国担任代理人却不在美国登记。

马纳福特和盖茨被指多年为先后担任乌克兰总理和总统的维克托·亚努科维奇及其领导的地区党从事游说活动，获得巨额收入，却不向美国当局申报他们的代理人身份。他们通过秘密海外账户转移资金，在美国过“奢华生活”，却不愿报税。起诉书显示，两人通过秘密海外账户转账共计超过7500万美元，其中马纳福特在纽约等地购置多处豪宅，两年内花费总计近100万美元购买8块地皮，还花费超过130万美元在纽约和洛杉矶两家店铺购买服装。

马纳福特和盖茨30日出庭，否认全部指控。法官给马纳福特和盖茨分别设定1000万美元和500万美元的保释金额，下令两人在家软禁。

被控“作伪证”通俄

帕帕佐普洛斯今年年初受到联邦调查局调查，7月被逮捕，10月初与检方达成认罪协议，承认对调查人员撒谎。

根据法院30日公布的认罪书和控方材料，帕帕佐普洛斯担任特朗普竞选团队外交政策顾问期间，与俄方人员接触，并试图促成竞选团队成员乃至特朗普本人与俄政府高官会面。

根据诉讼文件，帕帕佐普洛斯与“某些他认为与俄罗斯政府高级官员有密切关系的多名特定外国人”保持“关系和互动”，而他就这些“关系和互动的时间、程度、性质”对联邦调查局调查人员作虚假陈述。

诉讼文件显示，帕帕佐普洛斯2016年在意大利结识一名“外国教授”，对方声称自己认识俄罗斯高层官员，还称俄方能提供特朗普竞选对手、民主党候选人希拉里·克林顿的“黑材料”。帕帕佐普洛斯于是试图通过这名“教授”促成特朗普竞选团队高层乃至特朗普本人与俄方高层会面。他与竞选团队高层以电子邮件讨论安排会面事宜，不过最终没有实现会面。

帕帕佐普洛斯今年1月告诉联邦调查局，他在加入特朗普竞选团队前就认识那名“教授”了。而实际上，帕帕佐普洛斯去年3月初便得知他将成为竞选团队的外交政策顾问，3

月中旬与“教授”见面。诉讼文件说，正是得知帕帕佐普洛斯将为特朗普竞选团队效力后，“教授”对他表达了“兴趣”并称自己与俄罗斯高层有联系。帕帕佐普洛斯加入竞选团队一个月后，“教授”告诉他，俄方有希拉里的“黑材料”。

米勒展示彻查决心

一些媒体和分析师认为，虽然“通俄门”调查中首批遭起诉3人罪名与“通俄”无关，但米勒借此“秀肌肉”，意在“敲山震虎”和展示彻查决心。

前联邦检察官帕特里克·科特告诉路透社记者：“他们在向全部调查对象秀肌肉，让他们知道，‘我们是来真的。如果我们找到你，你必须说话。马纳福特没有这样做，那么看看他的下场’。”

科特说，公开帕帕佐普洛斯的认罪协议，目的是消除认为指控马纳福特和盖茨与“通俄门”调查无关的观点。

法律专家廷斯·戴维·奥林认为，米勒可能意在通过起诉马纳福特和盖茨迫使两人配合调查，从而挖出更多线索。

马纳福特的律师当天在法院外说，以违反外国人登记法指控马纳福特是“非常新奇”的理由，因为1966年以来，美国政府仅6次以这项罪名提出指控，其中仅有一次罪名获得认定。

惠晓霜（新华社专特稿）

俄罗斯改造巡洋舰彰显大国雄心

俄罗斯海军总司令科罗廖夫29日接受俄《红星报》采访时表示，俄“基洛夫”级核动力巡洋舰“纳希莫夫海军上将”号的维修和现代化升级工作目前已经开始，在俄北极圈内的北德文斯克造船厂进行。

由于经费问题，“基洛夫”级核动力巡洋舰的改造提升工作一拖再拖，直到最近才得以展开。分析人士认为，改造后“纳希莫夫海军上将”号的综合作战能力将有飞跃性提升。俄罗斯期待通过对“基洛夫”级巡洋舰的改造，提升海军战斗力，维护本国的海军大国地位。



近日，俄重型核动力导弹巡洋舰“彼得大帝”号通过挪威海峡。新华社发

HK 环球军情

A 命运多舛

“基洛夫”级巡洋舰将被改造

“基洛夫”级巡洋舰是苏联时期开始建造的大型核动力巡洋舰，主要用于实施远洋反舰、反潜和防空作战。原计划建造五艘，但实际上只建造了四艘，分别是“乌沙科夫海军上将”号、“拉扎列夫海军上将”号、“纳希莫夫海军上将”号和“彼得大帝”号。尚未完工的五号舰“库兹涅佐夫海军元帅”号由于经费紧张，于1990年被拆解。“库兹涅佐夫海军元帅”后来成为俄罗斯唯一一艘航空母舰的名字。

苏联解体之后，俄罗斯没有足够资金供养前3艘“基洛夫”级巡洋舰，只能任由它们在港口风吹雨打，一度传出前3艘舰都要被拆解的消息，而4号舰于1998年4月才建成服役。

普京执政后，首舰“乌沙科夫海军上将”号被拆解、刚建成的4号舰“彼得大帝”号被保留，2号舰“拉扎列夫海军上将”号和3号舰“纳希莫夫海军上将”号等待修复和改装。

B 前景可期 改造后的巡洋舰综合作战能力将有飞跃性提升

“纳希莫夫海军上将”号的改造工作计划于2020年前完成，之后将继续服役20年。“彼得大帝”号也计划在2019年至2022年进行现代化改装。

据俄塔社此前报道，“锆石”反舰导弹将优先装备“纳希莫夫海军上将”号和“彼得大帝”号核动力巡洋舰。“锆石”反舰导弹在测试中达到了8马赫的飞行速度，

被誉为“航母杀手”，将在2017年内完成量产。如果“纳希莫夫海军上将”号能携带160枚“锆石”导弹，单舰即可对美国海军航母打击群发起饱和攻击。如果“纳希莫夫海军上将”号换装“锆石”和“口径-NK”巡航导弹，再加上近300枚各型舰空导弹、20枚以上反潜导弹，该舰将成为一个全新“武库舰”，具备强大的反舰、防空、对陆攻击和反潜作战能力。

（据新华社北京10月31日电记者 刘莉莉 赵嫣）

分析人士认为，俄罗斯不甘心沦为二流国家，一直抱有大国雄心。海军是俄罗斯维持大国地位的重要力量，这也是为什么俄在经济比较困难的时期，也频频传出要建造新航母、新型万吨级驱逐舰的主要原因。

如今，俄罗斯决定对苏联时期

建造的一些大型军舰，如“库兹涅佐夫”号航母、“基洛夫”级巡洋舰、“光荣”级巡洋舰等进行现代化改装，以期它们在未来较长时间内成为海军主力，彰显俄在国际政治上的影响力，维持俄罗斯的大国地位。

（据新华社北京10月31日电记者 刘莉莉 赵嫣）

如今，俄罗斯决定对苏联时期

法国公布新反恐法案

新华社巴黎10月31日电（记者韩冰 应法）法国资新反恐法案《加强国内安全和反恐法》10月31日在法国《政府公告报》上公布，并自当日起生效。

法国总统府日前表示，自2015年11月起，为加强反恐，法国采取了进入国家紧急状态的应对举措。在恐袭威胁持续，且较为严重背景下，法国推出新反恐法案，以保证常态下系统性地加强反恐。

法国总统府介绍说，新反恐法案赋予法国各省省长多项权限，如可批准在举办重大体育、文化及节庆活动时设立警戒区、监视可能从事恐怖活动的重大嫌疑人，以及关闭传播极端思想的宗教场所等。

今年7月初，经投票表决，法国国民议会批准将国家紧急状态延长至今年11月1日。新反恐法案生效后，法全国将于11月1日退出国家紧急状态。

法国首次宣布全国进入紧急状态始于2015年11月。此后曾连续六次延长这一举措。